

## 【期間限定 横浜・みなとみらいのイルミネーションイベント】

夜の横浜 街と光が交差する パノラマイルミネーション

横浜一体が光と音に包み込まれる非日常体験！参加者が光をつくる“新感覚イルミネーション”

## 「ヨルノヨ-YOKOHAMA CROSS NIGHT ILLUMINATION-」開催！

開催期間：令和2年11月20日(金)から12月26日(土)

クリエイティブ・ライト・ヨコハマ実行委員会は、都市型イルミネーション「ヨルノヨ-YOKOHAMA CROSS NIGHT ILLUMINATION-」を、令和2年11月20日(金)から12月26日(土)まで横浜・みなとみらいの新港地区にて開催いたします。

今年は、横浜らしさを作り上げてきた「ひと・もの・文化の交差(CROSS)」を演出コンセプトに、横浜・みなとみらいの街全体を舞台として、光が場所と人を交差して織りなす、パノラマイルミネーションです。メイン会場となる新港中央広場では、「NIGHT WALKING」を展開します。横浜らしさを作り上げてきた《人・もの・文化の交わり》の象徴である「クロスドーム」をはじめとした光と音の演出が、人々の動きに合わせて刻一刻と変化します。

期間中毎日30分に1度訪れる「NIGHT VIEWING」では、新港中央広場や、周辺20施設の個性を活かした躍動する光と音の5分間の演出を行います。

横浜都心臨海部10箇所に設置する、夜の横浜をつなぐ光のオブジェ「PORTAL(ポータル)」をくぐり抜けながら横浜の街を巡ったり、プロジェクター付き自転車で、アート作品等の映像を壁に投影しながら、街を歩いて巡る回遊プログラム「ヨルノヨ × SAMPO\_MAPP(サンポマップ)」など、参加者が光をつくる体験を予定しております。



## ■開催概要

【開催期間】令和2年11月20日(金)～12月26日(土) 18時～21時05分

【開催場所】新港中央広場と周辺エリア

【実施体制】主催：クリエイティブ・ライト・ヨコハマ実行委員会

共催：横浜市

連携：クリエイティブ・ライト・ヨコハマ推進協議会

助成：令和2年度日本博を契機とする文化資源コンテンツ創成事業

認証：beyond2020プログラム

【公式ホームページ】<https://yorunoyo.yokohama>【公式Twitter】<https://twitter.com/yorunoyo2020/>【公式Instagram】<https://www.instagram.com/yorunoyo2020/>

令和2年度日本博を契機とする文化資源コンテンツ創成事業

## ■「ヨルノヨ-YOKOHAMA CROSS NIGHT ILLUMINATION-」 ネーミング・ロゴについて



### <ネーミングについて>

ヨルノヨは、日本語特有の発語感覚から生まれた擬態語です。  
街と人のゆるやかなつながりを感じながら歩く夜の横浜で  
新しい自分を見つける豊かなひとときとなること  
そして100年後の横浜市民の共通感覚になることを願っています。  
また、ヨルノヨにはYou Will Know You.というメッセージも隠されています。  
「あなたは、(客観的に)あなたを、知る=will knowでしょう」

### <ロゴについて>

120度の組み合わせから成る六角形は、大さん橋から見たみなとみらいの視野角に近く、あらゆる場所においても都市空間の魅力的な角度は120度にあるところから着想しました。また、空が抜けてみえる横浜らしさを、ロゴの文字間隔で表現しています。

## コンセプトについて

横浜を人・もの・文化が交差(CROSS)することで発展してきた街と捉え、今回のコンセプトを発想しました。それを表現するために一方的に光るイルミネーションを「見る体験」ではなく、たくさんの人々が横浜を巡ることで発展していくイルミネーション、「互いに共有し合う体験」にしたいと考えました。

そこで、新港中央広場では、人々が木々の間を歩いたり、「クロスドーム」に入出入りすることで、光と音が刻一刻と変化していく演出を取り入れています。

また、横浜の各所に設置した「PORTAL」は通過することでWEBでもその光の様子が見られるようになっています。

とくに今のコロナ禍においては、集まるということ、他の人となにかを一緒にするということが困難になってしまいました。

同じ時・同じ場所にいらなくとも、横浜を巡り、街を光らせ、ゆるやかにつながっているのだなと感じられるような体験を作りたいと考えました。

## ■実施内容

### NIGHT WALKING (新港中央広場、18時～21時05分)

煉瓦の道やガス灯など当時の面影が残る馬車道に程近い新港中央広場を、植物や木々と一体となった幻想的な光たちが照らします。広場には、横浜らしさを作り上げてきた「人・もの・文化の交わり」の象徴として、クロスドームが輝きます。光と音の結晶の中に包み込まれるような心地よい空間をぜひ体感してみてください。



「CROSS DOME」

### NIGHT VIEWING (新港地区及び周辺エリア)

1日6回各5分間、新港中央広場や、周辺20施設の個性を活かした躍動する光と音の5分間の演出です。新港中央広場や大さん橋など、横浜の街を巡りながら様々なロケーションでお楽しみいただけます。



NIGHT VIEWING

### PORTAL

横浜都心部臨海部10か所に設置されたPORTALをぐり抜けると、ヨルノヨは光と音であなたと呼应します。あなたと誰かが残した光の痕跡は、公式ホームページで確認できます。PORTALの設置場所は、横浜の景色とともに写真撮影ができるフォトスポットとしてもお楽しみいただけます。



「PORTAL」

### ヨルノヨ × SAMPO MAPP

世界で話題のMAPP\_(マップ)が横浜に上陸！プロジェクター付き自転車で横浜の街中にアート作品を投影するMAPP\_メンバーと共に、横浜の街を散策できるプログラムです。(事前予約制)  
※参加者が自転車に乗ることはできません。



「ヨルノヨ × SAMPO MAPP」

※画像はイメージです。

## ■パートナーシップ連携について

ヨルノヨでは、令和2年10月下旬から12月下旬までの間に、横浜市都心臨海部で行われているイルミネーションや光のイベント等と広報連携することにより、街の回遊性を高め、横浜の夜を盛り上げる取組を行っています。市内のイルミネーション等の情報は、ヨルノヨの公式ホームページに掲載するとともに、開催期間中に会場で配布するリーフレットにも掲載します。

<パートナーシップ連携イベント> (11/18現在 21団体) ※( )内は主催者、五十音順イセザキ☆ライト(イセザキ・モール1・2st.)、観光スポット周遊バス あかいくつ&BAYSIDE BLUE 特別イルミネーション(横浜市交通局)、Christmas Market in 横浜赤レンガ倉庫(株式会社横浜赤レンガ・公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)、The Landmark Christmas 2020(ランドマークプラザ)、横浜中華街2021春節燈花(横浜中華街発展会協同組合)、SWEET MEMORY in アメリカ山公園(SWEET MEMORY in アメリカ山公園実行委員会)、第37回ヨコハマイルミネーション「YOKOHAMA BLUE」(一般社団法人横浜西口エリアマネジメント)、日産グローバル本社ギャラリー クリスマスイルミネーション(日産自動車株式会社)、「願いの塔」横浜マリンタワー(横浜市文化観光局)、パシフィック横浜ウィンターイルミネーション2020(株式会社横浜国際平和会議場)、馬車道プロジェクト2020(東京藝術大学大学院映像研究科・横浜市文化観光局)、光の庭園(ホテルニューグランド)、氷川丸イルミネーション(日本郵船氷川丸)、FANTASTIC CHRISTMAS 2020(横浜ワールドポーターズ)、星降るテラス(株式会社横浜スカイビル、横浜新都市センター株式会社)、BALLPARK FANTASIA -Vega Luminique-(株式会社ディー・エヌ・エー)、MARK IS Heartwarming Illumination(MARK IS みなとみらい)、横浜公園彼我庭園ライトアップ(横浜市環境創造局南部公園緑地事務所都心部公園担当)、横浜港フォトジェニックイルミネーション(一般社団法人 横浜港振興協会)、ヨコハマミライト～みらいを照らす、光のまち～(ヨコハマミライト実行委員会)、横浜元町イルミネーション2020(協同組合元町SS会)

## 【制作関連企業】共同事業体

全体統括: ソニーPCL株式会社

事務局: 株式会社フロンティアインターナショナル

イルミネーション等の実施: 株式会社プリズム

企画演出、ディレクション: david watts inc.

クリエイティブ・ディレクター: 竹川 潤一 (david watts inc.)

## 【プレミアムスポンサー】



For a Lively World

## 【スポンサー】



ソニーイメージングプロダクツ&ソリューションズ株式会社

## 【スペシャルパートナー】※五十音順



## 【イルミネーションパートナー】※五十音順

アパホテル&リゾート(横浜ベイタワー)、株式会社NTTドコモ/株式会社NTTファシリティーズ、神奈川県、神奈川県警察、JICA横浜、新港ふ頭客船ターミナル株式会社、株式会社ディー・エヌ・エー/株式会社横浜スタジアム、一般財団法人日本船員厚生協会、日本郵船株式会社/日本郵船歴史博物館/株式会社アズーム/株式会社ユアー・パーキング、ヒューリック株式会社、丸紅プライベートリート投資法人、三菱地所株式会社、横浜港大さん橋国際客船ターミナル、株式会社横浜国際平和会議場(パシフィック横浜)、よこはまコスモワールド/泉陽興業株式会社、横浜税関、横浜美術館/公益財団法人横浜市芸術文化振興財団、横浜ワールドポーターズ/株式会社横浜インポートマート

## 【コラボレーションパートナー】



## 【メディアパートナー】

